

Ο περί Φορολογίας του Εισοδήματος (Τροποποιητικός) Νόμος του 2002 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 230(I) του 2002

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΝΟΜΟ ΤΟΥ 2002

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος.
118(I) του 2002.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Φορολογίας του Εισοδήματος (Τροποποιητικός) Νόμος του 2002 και θα διαβάζεται μαζί με τον περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμο του 2002 (που στο εξής θα αναφέρεται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμοι του 2002.

Τροποποίηση του Πίνακα «ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΑΡΘΡΩΝ» του βασικού νόμου.

2. Ο Πίνακας «ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΑΡΘΡΩΝ» τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την προσθήκη μετά το άρθρο 33 αυτού, του τίτλου «ΜΕΡΟΣ VIII - ΕΚΠΤΩΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΠΛΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ»·

(β) με την προσθήκη μετά το άρθρο 36 αυτού, του Πίνακα του τίτλου «ΜΕΡΟΣ ΙΧ - ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ ΤΟΥ ΕΦΟΡΟΥ»· και

(γ) με την προσθήκη μετά το άρθρο 42 αυτού, του Πίνακα του τίτλου «ΜΕΡΟΣ ΧΙ - ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ»·

Τροποποίηση του άρθρου 2 του βασικού νόμου.

3. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση στον όρο «ιδιωτικό μηχανοκίνητο όχημα» του αριθμού «8» με τον αριθμό «18» (τρίτη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 5 του βασικού νόμου.

4. Το άρθρο 5 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με τη διαγραφή από το εδάφιο (2) αυτού της φράσης «από πηγές εντός της Δημοκρατίας μόνο,» (πέμπτη και έκτη γραμμή)· και

(β) με την αντικατάσταση του εδαφίου (4) αυτού με το ακόλουθο εδάφιο:

«(4) Πρόσωπα που δεν είναι κάτοικοι στη Δημοκρατία και έχουν μόνιμη εγκατάσταση στη Δημοκρατία δύνανται να επιλέγουν όπως τυγχάνουν της ίδιας φορολογικής μεταχείρισης ως οι κάτοικοι της Δημοκρατίας.»·

Τροποποίηση του άρθρου 9 του βασικού νόμου.

5. Το άρθρο 9 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση της παραγράφου (ι) της επιφύλαξης της παραγράφου (ζ) του εδαφίου (1) αυτού με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«(ι) κατά την έκταση που το ποσό των δαπανών υπερβαίνει το ποσό των £350 σε περίπτωση οικοδομής εμβαδού μέχρι 100 τ.μ., ή το ποσό των £300 σε περίπτωση οικοδομής από 101-1000 τ.μ., ή το ποσό των £200 σε περίπτωση οικοδομής εμβαδού από 1001 τ.μ. και άνω, για κάθε τετραγωνικό μέτρο εμβαδού της οικοδομής ή του αρχαίου μνημείου.»· και

(β) με την προσθήκη αμέσως μετά το εδάφιο (2) του ακόλουθου νέου εδαφίου:

«(3) Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου ο όρος 'επιχείρηση' περιλαμβάνει εκμίσθωση ιδιοκτησίας.»·

6. Το εδάφιο (6) του άρθρου 10 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από την παράγραφο (β) αυτού της λέξης «μικρότερη» με τη λέξη «μεγαλύτερη» (δεύτερη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 10 του βασικού νόμου

7. Το άρθρο 11 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

Τροποποίηση του άρθρου 11 του βασικού νόμου.

(α) Με την αντικατάσταση από την επιφύλαξη του εδαφίου (12) αυτού της φράσης και του αριθμού «μισό τοις εκατόν (0,5%)» (τρίτη και τέταρτη γραμμή) και του ποσού «£5.000» (πέμπτη γραμμή) με τη φράση «ένα τοις εκατόν (1%)» και «£10.000», αντίστοιχα· και

(β) με την προσθήκη του ακόλουθου κειμένου στο τέλος του εδαφίου (15): «Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου ο όρος 'επιχείρηση' περιλαμβάνει εκμίσθωση ιδιοκτησίας.».

8. Το άρθρο 13 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

Τροποποίηση του άρθρου 13 του βασικού νόμου.

(α) Με τη διαγραφή από το εδάφιο (1) της δεύτερης επιφύλαξης και την προσθήκη των ακόλουθων επιφυλάξεων:

«Νοείται περαιτέρω ότι ζημιά του έτους 1997 και μετά, η οποία αν ήταν κέρδος θα εφορολογείτο δυνάμει των περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμων του 1961 έως 2002, που δε συμψηφίστηκε με κέρδη μέχρι και το έτος 2002 δύναται να μεταφέρεται στο έτος 2003 και επόμενα έτη:

58 του 1961
4 του 1963
21 του 1966
60 του 1969
47 του 1973
37 του 1975
12 του 1976
15 του 1977
8 του 1979
40 του 1979
24 του 1981
41 του 1983
33 του 1984
76 του 1984
14 του 1985
73 του 1985
180 του 1986
163 του 1987
301 του 1987
26 του 1988
109 του 1988
133 του 1988
173 του 1988
233 του 1988
14 του 1989
39 του 1989
101 του 1989
137 του 1989
77 του 1990
225 του 1990
226 του 1990
245 του 1990
58 του 1991
174 του 1991
240 του 1991
45(I) του 1992
115(I) του 1992
38(I) του 1993
103(I) του 1994
103(I) του 1995
51(I) του 1996
53(I) του 1996
70(I) του 1997
81(I) του 1997
95(I) του 1997
61(I) του 1998
49(I) του 1999
50(I) του 1999

56(I) του 1999
145(I) του 1999
155(I) του 1999
162(I) του 1999
67(I) του 2000
76(I) του 2000
3(I) του 2001
116(I) του 2002.

Νοείται ακόμη ότι ζημιά που υπέστη εταιρεία από την εκμετάλλευση οποιουδήποτε παρεμφερούς τουριστικού κτιρίου ή έργου στα έτη 1997 μέχρι 2002 που δεν συμψηφίστηκε με κέρδη δύναται να μεταφέρεται στο έτος 2003 και επόμενα έτη.»

(β) με την προσθήκη στο τέλος του εδαφίου (9) του ακόλουθου κειμένου:

«Για τους σκοπούς του παρόντος εδαφίου ο όρος 'επιχείρηση' περιλαμβάνει εκμίσθωση ιδιοκτησίας.»

Τροποποίηση του άρθρου 16 του βασικού νόμου.

9. Το άρθρο 16 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση στο εδάφιο (1) αυτού (τέταρτη γραμμή) του αριθμού «23» με τον αριθμό «25»·

(β) με την αντικατάσταση από την επιφύλαξη του εδαφίου (3) αυτού, αμέσως μετά τη φράση «μεταβολή της μεθόδου που ακολουθείται από» (δεύτερη γραμμή), της λέξης «η» με τη λέξη «την».

Τροποποίηση του άρθρου 17 του βασικού νόμου.

10. Το άρθρο 17 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση στο εδάφιο (1) αυτού (τέταρτη γραμμή) του αριθμού «23» με τον αριθμό «25».

Τροποποίηση του άρθρου 35 του βασικού νόμου.

11. Το άρθρο 35 του βασικού νόμου τροποποιείται με τη διαγραφή από το τέλος του εδαφίου (3) αυτού των λέξεων «του φόρου που αναλογεί στο εισόδημα από τη χώρα του εξωτερικού που περιλαμβάνεται στο φορολογητέο εισόδημα.» (ένατη και δέκατη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 36 του βασικού νόμου.

12. Το εδάφιο (5) του άρθρου 36 του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη αμέσως μετά τη λέξη «εγκατάσταση» (τέταρτη γραμμή) των λέξεων «εκτός της Δημοκρατίας.»

Τροποποίηση του άρθρου 46 του βασικού νόμου.

13. Το άρθρο 46 του βασικού νόμου τροποποιείται—

(α) Με την προσθήκη στο εδάφιο (1)—

(i) Μετά τη λέξη «Δημοκρατία» (πέμπτη γραμμή) της φράσης «ή έχει μόνιμη εγκατάσταση στη Δημοκρατία»· και

(ii) με την προσθήκη μετά τη λέξη «εισόδημα» (ογδόη και ένατη γραμμή του σημείου του κόμματος και της φράσης «ή αναμένεται να έχουν εισόδημα, το οποίο δεν έχει προκύψει μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2001 λόγω της φύσεως των εργασιών τους.»

(β) με την αντικατάσταση του σημείου της τελείας με άνω και κάτω τελεία και την προσθήκη της ακόλουθης επιφύλαξης στο τέλος του εδαφίου (3):

«Νοείται ότι μερίσματα μεταξύ εταιρειών που έχουν επιλέξει να φορολογούνται δυνάμει του παρόντος άρθρου δεν περιλαμβάνονται στο φορολογητέο εισόδημα.»

Τροποποίηση του άρθρου 47 του βασικού νόμου.

14. Το άρθρο 47 του βασικού νόμου τροποποιείται με τη μετατροπή του σημείου της τελείας στο τέλος της δεύτερης επιφύλαξης αυτού άνω και κάτω τελεία και την προσθήκη αμέσως μετά της ακόλουθης νέας επιφύλαξης:

«Νοείται έτι περαιτέρω ότι στην περίπτωση που φυσικό πρόσωπο δεν έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με τις

58 του 1961 διατάξεις του εδαφίου (4) του άρθρου 28Z των περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμων του
4 του 1963
21 του 1966 1961 έως 2002, και μέχρι την 31η Μαρτίου 2003—
60 του 1969
47 του 1973
37 του 1975
12 του 1976
15 του 1977
8 του 1979
40 του 1979
24 του 1981
41 του 1983
33 του 1984
76 του 1984
14 του 1985
73 του 1985
180 του 1986
163 του 1987
301 του 1987
26 του 1988
109 του 1988
133 του 1988
173 του 1988
233 του 1988
14 του 1989
39 του 1989
101 του 1989
137 του 1989
77 του 1990
225 του 1990
226 του 1990
245 του 1990
58 του 1991
174 του 1991
240 του 1991
45(I) του 1992
115(I) του 1992
38(I) του 1993
103(I) του 1994
103(I) του 1995
51(I) του 1996
53(I) του 1996
70(I) του 1997
81(I) του 1997
95(I) του 1997
61(I) του 1998
49(I) του 1999
50(I) του 1999
56(I) του 1999
145(I) του 1999
155(I) του 1999
162(I) του 1999
67(I) του 2000
76(I) του 2000
3(I) του 2001
116(I) του 2002

(α) Δεν υποβάλει δικό του υπολογισμό του πληρωτέου φόρου αναφορικά με το συνολικό πλεόνασμα που πραγματοποίησε από τη διάθεση τίτλων κατά το φορολογικό έτος 1999· και

(β) δεν καταβάλει τον υπ' αυτού υπολογισθέντα φόρο και επιβαρύνσεις που προβλέπονται στις διατάξεις του εδαφίου (2) του άρθρου 39 των περί Βεβαιώσεως και Εισπράξεως Φόρων Νόμων, ο επιβληθείς υπό του Διευθυντή φόρος, επιπρόσθετα από τις επιβαρύνσεις που προβλέπονται στις διατάξεις του εδαφίου (2)

4 του 1978 του άρθρου 39 του περί Βεβαιώσεως και Εισπράξεως Φόρων Νόμου, εισπράττεται μαζί
23 του 1978 με πρόσθετη επιβάρυνση ύψους 2% επί του τοιούτου φόρου για κάθε μήνα, από την 1η
41 του 1979 με πρόσθετη επιβάρυνση ύψους 2% επί του τοιούτου φόρου για κάθε μήνα, από την 1η
41 του 1983 Απριλίου 2003, κατά τον οποίο καθυστερεί η καταβολή του.».
164 του 1987
159 του 1988
196 του 1989
10 του 1991
57 του 1991
86(I) του 1994
104(I) του 1995
80(I) του 1999
153(I) του 1999.

Τροποποίηση του
Πρώτου
Παραρτήματος του
βασικού νόμου.

15. Το Πρώτο Παράρτημα του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση των παραγράφων 16 και 17 αυτού με τις ακόλουθες νέες παραγράφους:

«**16.** οι εταιρείες του Τσεχικού δικαίου που αποκαλούνται: 'akciovna spolecnost', 'komanditni spolecnost', 'spolecnost s ruce- nim omezenym'»

17. οι εταιρείες του δικαίου της Εσθονίας που αποκαλούνται: 'taisuhing', 'usaldusuhing', 'osauhing', 'aktsiaselts', 'tulundu- suhistu' » και

(β) με την αντικατάσταση της παραγράφου 22 με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«**22.** οι εταιρείες του Πολωνικού δικαίου που αποκαλούνται: 'spolka akcyjna', 'spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia' ».

Έναρξη της ισχύος
του παρόντος Νόμου.

16. Ο παρών Νόμος τίθεται σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2003.